



[A] TIIVISTELMÄ - SAMMANDRAG

SUOMI-FINLAND

(FI)

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan 972043

(51) Kv.lk.6 - Int.kl.6

B 60P 1/64

(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag 14.05.1997

(24) Alkupäivä - Löpdag 14.05.1997

(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig 15.11.1998

Patentti- ja rekisterihallitus  
Patent- och registerstyrelsen

(71) Hakija - Sökande

1. Oy Karleby Limetec Ab, Storbergsvägen 4 (PB 189), 67600 Karleby, (FI)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Peltola, Timo, Jyväskylävägen 34, 67600 Karleby, (FI)

(74) Asiamies - Ombud: Österbottens Patentbyrå Kolster Ab, Vasaesplanaden 6, 65100 Vasa

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Järjestely kuormalavan kuormaamiseksi ja poistamiseksi  
Arrangemang för på- och avlastning av lastflak

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Esillä oleva keksintö liittyy järjestelyyn kuormalavan (5) kuormaamiseksi ja poistamiseksi ajoneuvon (7) yhteydessä. Tällainen järjestely käsittää kuljetusalustan (1), jossa on etuosa (14) ja takaosa (3). Kuljetusalustassa on kippilaite (11) sekä vetolaite (2) kuormalavan (5) ohjaamiseksi, jolloin kippilaitteessa on kehys (12) ja kippivälineet (13). Keksinnön mukaista järjestelyä voidaan käyttää niin kuormalavan kuormauksessa kuin sen poistamisessa tai siirtämisessä toiselle kuljetusalustalle. Laite tukee kuormalavaa koko sen siirron aikana kuljetusalustalle tai kuljetusalustalta (1), jolloin kuormauksen aikainen kiikkeryys on vältettävissä.

Ifrågavarande uppfinning ansluter sig till ett arrangemang för på- och avlastning av lastflak (5) vid ett fordon (7). Ett dylikt arrangemang omfattar ett transportflak (1) med en främre ända (14) och en bakre ända (3). Transportflaket uppvisar en kippanordning (11), samt en draganordning (2) för styrning av lastflaket (5), varvid kippanordningen uppvisar en ram (12) och kipporgan (13). Ett uppfinningsenligt arrangemang kan utnyttjas såväl vid på- som vid av- eller omlastning av lastflaket (5) till ett annat transportflak. Anordningen stöder lastflaket under hela dess förflyttning på eller av transportflaket (1), varvid man undviker all rankhet under lastningsproceduren.

